



Všeobecné nákupné podmienky SLOVING s.r.o. – zmluva o dielo

vypracované v zmysle ustanovení § 273 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení

Všeobecné nákupné podmienky stanovujú podmienky, za ktorých je na základe zaslanej objednávky uzavretá jednotlivá zmluva o dielo (ďalej iba zmluva) podľa ustanovení § 536 a násl. Obchodného zákonníka, a ďalej určujú časť obsahu uzavretej zmluvy o dielo. Ustanovenia v objednávke, alebo písomne uzavretej zmluve majú prednosť pred odlišným znením VNP. Ustanovenia vo VNP a podmienkach ponuky majú prednosť pred ustanoveniami obecne platných právnych predpisoch. Číslo zmluvy je zhodné s číslom objednávky.

I. Uzatvorenie zmluvy a predmet zmluvy

Zmluva je uzatvorená podpisom návrhu zmluvy zmluvnými stranami alebo je uzatvorená v čase, kedy zhotoviteľ doručí objednávateľovi bezvýhradne odsúhlasenú potvrdenú objednávku. V prípade ak zhotoviteľ do 10 dní od zaslania objednávky písomne objednávku nepotvrdí, na druhej strane ju nijak písomnou formou nerozporuje, má sa za to, že s jej obsahom bezvýhradne súhlasí. Predmetom zmluvy sú : služby, zhotovenie častí stavieb, stavebno-montážne práce. Predmet zmluvy môže byť vymedzený v objednávke, pokiaľ sa zmluva uzatvára na základe akceptácie objednávky. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo v rozsahu a za podmienok dohodnutých zmluvou. K realizácii všetkých objednávateľom navrhovaných zmien vo vykonávaní diela je zhotoviteľ oprávnený až po riadnom písomnom objednaní a po dohodnutí ceny. Eventuálne zmeny vo vykonávaní diela budú dohodnuté v dodatku k zmluve.

II. Dodacia lehota

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v termínoch uvedených v zmluve alebo objednávke, pokiaľ sa zmluva uzatvára na základe akceptácie objednávky. Zahájením prác sa rozumie ich faktická realizácia na stavenisku alebo pracovisku, zaznamenávaná do stavebného alebo montážneho denníka.

Ukončením prác sa rozumie ich prevzatie objednávateľom zápisom o odovzdaní alebo prevzatí diela. Pokiaľ zhotoviteľ bude vykonávať dielo v etapách, bude po ukončení jednotlivých etáp vždy spísaný zápis o dokončení prác príslušnej etapy. Dokončením etapy sa rozumie vykonanie všetkých podľa časového plánu termínovo predchádzajúcich prác.

Dodatočné zmeny vo vykonávaní diela neopravňujú zhotoviteľa k predĺženiu termínu ukončenia prác. Eventuálne zmeny v dodacej lehote budú dohodnuté v dodatku k zmluve.

III. Povinnosti zmluvných strán

Objednávateľ sa zaväzuje:

- odovzdať zhotoviteľovi projektovú dokumentáciu, resp. technické podklady, pokiaľ sú spracované
- odovzdať zhotoviteľovi stavenisko alebo pracovisko po dohode s užívateľom
- určiť zhotoviteľovi priestor pre zriadenie staveniska



- určiť zhotoviteľovi skládky vytvárenej zeminy, montážne a skladovacie plochy, vnútropodnikové jazdné trasy
- zabezpečiť pre práce zhotoviteľa možnosť odberu elektrickej energie, vody a ďalších médií za úhradu

Zmluva o dielo

- riadne dokončené dielo prevziať a zaplatiť za neho dohodnutú cenu

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- vykonať dielo v prvotriednej kvalite podľa projektovej dokumentácie alebo technického zadania v súlade s príslušnými právnymi predpismi
- riadiť písomnými pokynmi objednávateľa v zmysle úprav a zmien vykonávania diela
- vykonať písomne nariadenie naviacprác (menejprác) podľa objednania oprávneným pracovníkom objednávateľa
- odovzdať dielo v čase odovzdania objednávateľovi
- zabezpečiť realizáciu, prevoz a údržbu príslušného zariadenia staveniska podľa zvláštnej zmluvy s objednávateľom.
- minimálne 5 dní pred termínom ukončenia prác vyzvať písomne objednávateľa k zvolaniu rokovania o prevzatí diela
- v termíne ukončenia prác odovzdať objednávateľovi dokumentáciu skutočného vykonania diela ako i príslušné osvedčenie o akosti a kompletnosti diela
- odovzdať objednávateľovi zhotovené dielo naraz alebo po etapách podľa dohody (objednávky)
- že ku dňu odovzdania diela uvedie ním využívané pracovné priestory do pôvodného stavu a vykoná požadované úpravy prírodného okolia

IV. Cena diela

1. Podkladom pre stanovenie ceny diela sú pevné zmluvné jednotkové ceny a množstvá podľa zhotoviteľom odsúhlaseného súpisu výkonov.
2. V zmysle zákona o cenách č. 526/1990 Zb. je za zhotovenie diela stanovená celková zmluvná cena a je vždy uvedená na objednávke, resp. v zmluve. Cena je vždy vrátane eventuálnych colných poplatkov a bez DPH.
3. Zmluvné strany majú právo požadovať zvýšenie alebo zníženie celkovej ceny výhradne písomnou formou ako návrh dodatku k zmluve iba v prípade zmien množstva či úprav predmetu zmluvy.
Dohodnuté pevné zmluvné jednotkové ceny sú nemenné, platné aj pre prípadné dodatky k zmluve. Cena v dodatkoch ku zmluve bude tvorená ako súčet násobkov pevných jednotkových cien a množstiev s tým, že množstvo bude odsúhlasené oprávnenými zástupcami zmluvných strán ešte pred začatím realizácie naviacprác (menejprác) zápisom v stavebnom či montážnym denníku.
4. Ak bude zhotoviteľom poskytnutá obchodná zľava z ceny diela, bude vždy odpočítaná z každého vyúčtovania.



V. Platobné podmienky

1. Po odovzdaní a prevzatí diela bude zhotoviteľom vystavený konečný daňový doklad so splatnosťou 45 dní odo dňa vystavenia, pričom z celkovej ceny diela bude 10% ceny diela tvoriť zádržné, ktoré bude zaplatené po prebratí diela objednávateľom a odstránení väd a nedorobkov.
2. Každé vyúčtovanie musí obsahovať tieto údaje:
 - obchodné meno a adresu účtujúceho, jeho daňové a identifikačné číslo
 - mená osôb oprávnených a ich podpisy
 - obchodné meno, adresu, číslo účtu a identifikačný kód peňažného ústavu, na ktorý má byť účtovaná čiastka prevedená.
 - číslo objednávky SLOVING spol. s r.o.
 - vlastné číselné označenie
 - dátum vystavenia a lehota splatnosti, ak ide o mesačné alebo konečné vyúčtovanie. Pokiaľ ide o priebežnú fakturáciu, musí byť prílohou faktúry prehľad o doterajšej fakturácii
 - ktorá časť diela je účtovaná - v členení podľa názvu a množstva prác (alebo odkaz na príslušný a odsúhlasený súpis skutočne vykonaných prác)
 - účtovaná čiastka v členení: cena bez DPH, výška dane 20 % event. cena colných poplatkov
 - vyúčtovanie bez týchto údajov alebo v rozpore s ustanoveniami uvedenými v Súpise výkonov bude objednávateľ oprávnený neuhradiť a s uvedením dôvodov vrátiť späť zhotoviteľovi
3. Súčasťou konečnej faktúry za vykonanie predmetného diela bude protokol o prevzatí diela podpísaný objednávateľom (t.j. stavebným alebo technickým dozorom), inak nebude faktúra preplatená a bude vrátená zhotoviteľovi.
4. Ak nebudú splnené tieto požiadavky pri fakturácii, má objednávateľ právo faktúru vrátiť s udaním dôvodu vrátenia a lehota splatnosti beží znova od doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
5. Zmluvné strany sa dohodli na bezhotovostnom spôsobe platenia na účet zhotoviteľa

VI. Zmluvné pokuty, odstúpenie od zmluvy

1. V prípade nesplnenia termínu vykonania diela, t.j. ukončenie všetkých prác podľa zmluvy, bude objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 1% z celkovej ceny za vykonanie diela za každý deň omeškania, maximálne 15% z dtto za celú dobu omeškania.
2. V prípade nesplnenia termínu ukončenia prác príslušnej etapy bude objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny, rovnajúcu sa súčtu cien za všetky časovo predchádzajúce etapy a etapy príslušné, za každý deň omeškania, maximálne 15% dtto za celú dobu omeškania.
3. V prípade omeškania objednávateľa s platením vyúčtovania bude zhotoviteľ oprávnený účtovať objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z účtovanej sumy, za každý deň omeškania, maximálne 5% dtto za celú dobu omeškania.
4. V prípade omeškania zhotoviteľa s odstránením zjavných väd a nedorobkov, zistených pri odovzdaní diela, bude objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z celkovej ceny za vykonanie diela, za každý deň omeškania, maximálne 15% dtto za celú dobu omeškania.

5. V prípade omeškania zhotoviteľa s odstránením riadne reklamovaných a uznaných skrytých chýb, zistených v záručnej lehote, bude objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z celkovej ceny za vykonanie diela, za každý deň omeškania.
6. Zmluvné pokuty uhradí povinná strana na základe riadneho vyúčtovania predloženého oprávnenou stranou, doloženého príslušnými preukázanými dokladmi. Účtovanie zmluvných pokút nesmie byť združovanie na zhodnom účtovnom doklade s mesačným vyúčtovaním.
7. Ak nebude zhotoviteľ reagovať na písomnú výzvu objednávateľa na odstránenie nedostatkov práce a odstránenie väd diela do 14 dní od jej doručenia, je objednávateľ oprávnený poveriť odstránením nedostatkov tretiu stranu alebo vykonať odstránenie väd sám a náklady preúčtovať v plnej výške zhotoviteľovi. Objednávateľ je v tomto prípade tiež oprávnený odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie je účinné doručením druhej zmluvnej strane.
8. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a to výpoveďou v jednomesačnej lehote s tým, že lehota začne plynúť prvým dňom v mesiaci nasledujúcim po tom, kedy bola výpoveď doručená zhotoviteľovi, v týchto prípadoch:
- ak neprevzal zhotoviteľ stavenisko, alebo ak nezačal príslušné práce do 7 dní od stanoveného termínu – ak nedodríava pri vykonávaní diela platné zadanie alebo podmienky ponuky
 - ak nedodríava pri vykonávaní prác predpísanú kvalitu
9. V prípade odstúpenia objednávateľa má zhotoviteľ právo na zaplatenie výkonov, ktoré boli do doručenia odstúpenia vykonané, a to s ohľadom na ich kvalitu a funkčnosť. Zmluvné strany sú povinné vykonať vysporiadanie do 30 dní od účinnosti odstúpenia.
10. V prípade jednostranného ukončenia plnenia zmluvy zhotoviteľom objednávateľ prevezme a uhradí len časti diela funkčne dokončené a schopné čiastočnej prevádzky. Nároky objednávateľa na náhradu škody z titulu neplnenia zmluvy zhotoviteľom týmto nie sú dotknuté.
11. Objednávateľ je oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty v ďalej stanovenej výške v prípade, že osobe pomocou ktorej zhotoviteľ vykonáva dielo, bol preukázaný nasledujúci priestupok proti organizačnej smernici objednávateľa alebo jeho investora:
- požitie a vnášanie alkoholu až 500 eur
 - fajčenie na zakázanom mieste až 500 EUR
 - hrubé alebo opakované porušenie zásad BOZP až 350 EUR
 - dopravný priestupok až 200 EUR
 - vynášanie materiálu z areálu, kde sa dielo vykonáva bez príslušného povolenia až 100 eur
 - nezabezpečenie objektu až 100 EUR
 - vstup na neplatný alebo cudzí preukaz až 150 EUR
 - strata vstupných kariet magnetických alebo iných (podľa cenníka investora) - ďalšie sankčné opatrenia podľa Sadzovníka pokút SLOVING, spol. s r. o.
12. Ak bol osobe pomocou ktorej zhotoviteľ vykonáva dielo preukázaný trestný čin krádeže orgánmi činnými v trestnom konaní, ktorý priamo súvisel s jeho činnosťou na území sídla objednávateľa alebo jeho investora, kde zhotoviteľ dielo vykonáva, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty až do výšky 2000 EUR.
13. Objednávateľ je oprávnený čiastku, ktorá predstavuje zmluvnú pokutu udelenú zhotoviteľovi jednostranne započítať oproti cene diela za realizáciu, ktorej sa zmluvná pokuta týka.
14. Nároky objednávateľa resp. zhotoviteľa na náhradu škody nie sú ustanoveniami č. 1 - 5



článku VI. nijako dotknuté, t.j. zmluvné strany sa zaväzujú zaplatiť okrem príslušnej zmluvnej pokuty aj vzniknutú škodu.

VII. Prechod vlastníctva a nebezpečenstvo škody na diele, zodpovednosť za vady, záruka

1. Na objednávateľa prechádza vlastníctvo k dielu jeho odovzdaním a prevzatím.
2. Nebezpečenstvo škody na diele znáša počas zhotovovania diela zhotoviteľ, na objednávateľa prechádza toto nebezpečenstvo odovzdaním a prevzatím diela.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli preukázateľne spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od neho požadovať, nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ne upozornil objednávateľa, a ten na použitie podkladov trval.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi a za vady vzniknuté v záručnej lehote a za zníženie kvality v záručnej lehote. Pre prípad existencie vady diela má právo objednávateľ požadovať a zhotoviteľ má povinnosť poskytnúť bezplatne odstránenie vady. V prípade preukázateľného zníženia kvality diela je zhotoviteľ povinný po dohode s objednávateľom poskytnúť objednávateľovi zľavu z ceny diela, popr. výmenu nových častí.
5. Zjavné chyby a nedorobky, zistené pri odovzdávaní diela, odstráni zhotoviteľ do dohodnutého termínu alebo 15 dní odo dňa uplatnenia objednávateľom. Skryté vady diela, zistené v záručnej lehote, odstráni zhotoviteľ do 10 dní od uplatnenia reklamácie nebál ak dohodnutý iný termín.
6. Ak pôjde o vadu, ktorá bráni funkcii zariadenia alebo obmedzuje prevádzku iného technologického zariadenia, je povinnosťou zhotoviteľa nastúpiť na odstránenie vady do 24 hodín od písomného nahlásenia chyby.
7. Prípadnú reklamáciu skryté vady diela je objednávateľ povinný písomne uplatniť u oprávneného zástupcu zhotoviteľa. Dodávateľ do 3 pracovných dní od obdržania reklamácie písomne oznámi oprávnenému zástupcovi objednávateľa svoje stanovisko k reklamácie alebo zvolá reklamačné rokovanie za účasti zmluvných strán. Vada musí byť odstránená do 15 dní od oznámenia, ak nebude stranami dohodnuté inak. V prípade, že sa zhotoviteľ do 3 dní nevyjadrí alebo vadu neodstráni v príslušnej lehote, má objednávateľ právo zadať opravu inému subjektu alebo vykonať opravu sám a náklady preúčtovať zhotoviteľovi. V prípade event. sporu o uznanie skryté vady sa zmluvné strany zaväzujú podriať stanovisku príslušného oprávneného znalca.
8. Záručná lehota na vykonané dielo je stanovená odo dňa obojstranného podpísania zápisnice o odovzdaní a prevzatí diela a je uvedená vždy v objednávke SLOVING, spol. s r. o.. Lehota záruky sa predlžuje v prípade uznania reklamácie skrytých väd o počet dní, ktoré uplynú od uplatnenia reklamácie do odstránenia skrytých chýb. Ak záruka nie je v objednávke uvedená vychádza sa z 5-ročnej záručnej lehoty.
9. Potvrdenie o odstránení väd je oprávnený za objednávateľa podpísať:
 - pracovník poverený dozorom
 - osoba oprávnená konať vo veciach technických 6 / 8 Všeobecné nákupné podmienky SLOVING, spol. s r.o. Zmluva o dielo



VIII. Prevádzkovo - organizačné ustanovenia

1. Firma SLOVING spol. s r. o. sa zaviazala plniť požiadavky normy STN EN ISO 9001, STN EN ISO 14001 a smernice OHSAS 18001. Zhotoviteľ je preto povinný dodávať výrobky, vykonávať dielo a poskytovať služby spôsobom, ktorý nepoškodzuje životné prostredie a je povinný používať výrobné prostriedky a materiál, ktoré zodpovedajú požiadavkám na kvalitu prác, ochranu zdravia pri práci a ochranu životného prostredia.

2. Počnúc prevzatím biotopy alebo pracoviska a končiac jeho vrátením späť objednávateľovi bude zhotoviteľ dodržiavať organizačné, bezpečnostné, protipožiarne, hygienické a ekologické vnútropodnikové predpisy, smernice, oznámenie a usmernenia prevádzky či spoločnosti, kde dielo vykonáva - najmä v priestoroch zariadení, ktoré sú bezprostredne dotknuté plnením zmluvy . V prípade realizácie diela a poskytovania služieb je predávajúci (dodávateľ) povinný riadiť sa havarijným plánom pre príslušnú akciu a objekt a musí zabezpečiť u svojich zamestnancov a ďalších partnerov dodržiavanie predpisov bezpečnosti práce, ochrany zdravia, požiarnej ochrany a vybaviť ich zodpovedajúcimi ochrannými pomôckami.

3. Dodávateľ musí odovzdávať a aktualizovať zoznam vlastných zamestnancov, popr. zamestnancov svojho subdodávateľa z dôvodu preškolení z bezpečnosti práce. Bez absolvovania tohto školenia nie je zhotoviteľ oprávnený vstúpiť do príslušného objektu alebo priestoru. Zodpovedá za to, že z jeho strany a zo strany jeho subdodávateľov nedôjde k porušeniu zákonných predpisov, týkajúcich sa zamestnávania cudzincov a osôb bez štátnej príslušnosti. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci aj zamestnanci jeho subdodávateľov budú mať platnú lekársku prehliadku.

4. Dodávateľ je povinný poveriť realizáciou zákazky len tých zamestnancov, ktorí majú všetky potrebné školenia, oprávnenia a pracovné prehliadky. Pri realizácii zákazky bude používať iba zariadenia s platnými revíziami, ktoré spĺňajú všetky predpisy vzťahujúce sa na ne. Doklady budú odovzdané pred začatím prác.

5. Zhotoviteľ bude denne viesť stavebný alebo montážny denník, od začatia diela až po jeho ukončenie. Do stavebného denníka bude zapisovať údaje o postupe prác a všetky dôležité a rozhodné okolnosti, týkajúce sa diela a plnenia zmluvy. Stavebný denník bude na pracovisku k dispozícii objednávateľovi, ktorý má právo do neho zapisovať svoje požiadavky a pripomienky k implementácii diela a zhotoviteľ ich bude rešpektovať. Stavebný denník bude vedený s dvoma kópiami, z ktorých jeden bude odovzdávaný objednávateľovi v priebehu realizácie diela najneskôr však pri jeho odovzdaní.

6. Zhotoviteľ je povinný určiť zodpovednú osobu pre komunikáciu s objednávateľom a určiť vedúceho, ktorý bude mať na starosti realizáciu diela.

7. Dodávateľ je povinný už pri vypracovaní cenovej ponuky na realizáciu diela určiť, aké druhy odpadov budú vznikať a množstvo týchto odpadov. Pôvodcom odpadu je dodávateľ a zabezpečí pre objednávateľa na vlastné náklady:

- odovzdanie odpadu oprávneným osobám
- zabezpečenie likvidácie u oprávnených osôb
- evidenciu vzniknutých odpadov pri realizácii diela



8. Zhotoviteľ bude zodpovedať za utajenie všetkých informácií, ktoré získa od poverených pracovníkov objednávateľa a tiež informácií pri zisťovaní či vyšetrení závad, porúch a havárií v priestoroch, kde dielo vykonáva. Všetka dokumentácia odovzdaná zhotoviteľovi (výkresová, technická apod.) je duševným vlastníctvom firmy SLOVING spol. s r. o. Má povahu obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka a nesmie byť bez písomného súhlasu firmy SLOVING spol. s r. o. ďalej rozširovaná, odovzdaná tretej osobe alebo akokoľvek zneužitá. Proti porušeniu alebo ohrozeniu práva na obchodné tajomstvo platí ustanovenie § 20 Obchodného zákonníka.

9. Prípadné škody, spôsobené alebo zavinené zhotoviteľom (alebo ním poverenými osobami, spolupôsobiacimi pri vykonávaní diela) na majetku SLOVING, spol. s r. o. alebo jeho investora, bude objednávateľ riešiť škodovým protokolom a zhotoviteľ je povinný tieto škody uhradiť. Na krytie týchto škôd môže byť použité poistenie zhotoviteľa. Zhotoviteľ zodpovedá aj za náhodnú škodu vzniknutú na diele do jeho odovzdania objednávateľovi.

IX. Osobitné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou objednávky, resp. zmluvy o dielo sú VOP firmy SLOVING, s. r. o., prílohy, podmienky dopytu (ak sú uvedené), súpisy výkonov alebo odsúhlasené technické zadanie, časový harmonogram plnenia prác (ak je uvedený, alebo sa vyžaduje). Tieto prílohy majú zhodné číslo ako na objednávke.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri uvedenej činnosti nebude zamestnávať kmeňových zamestnancov firmy SLOVING, spol. s r. o. Pokiaľ je to v mimoriadnych prípadoch nevyhnutne nutné, potom požiada o udelenie výnimky.

3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne písomne sa navzájom informovať o zmenách svojho obchodného mena a adresy, ako aj o prípadnom prechode svojich záväzkov zo zmluvy na iný právny subjekt. Zmena obchodného mena bude uvedená v dodatku k zmluve.

4. Zmeny osôb oprávnených konať podľa zmluvy, zmeny pracovníka povereného dozorom budú uvedené v dodatku ku zmluve alebo zápisom do stavebného alebo montážneho denníka.

5. Práva a povinnosti zo zmluvy vyplývajúce nemožno bez súhlasu druhej strany prevádzať na iný subjekt.

6. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktorých úprava nie je v zmluve výslovne dohodnutá, sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších súvisiacich predpisov.

7. Zmluva môže byť menená alebo doplňovaná len obojstranne prijatými dodatkami. Zmeny týchto VOP je nutné dohodnúť v zmluve, ktorej ustanovenia majú vždy pred VOP prednosť.

8. Všetka korešpondencia týkajúca sa zmluvy, najmä jej plnenia a prípadné zmeny či dodatky musia byť druhej strane zaslané doporučeným listom a opatrené podpismi oprávnených osôb. V prípade pochybností o doručení sa má za doručenie tretí deň od odoslania doručenej zásielky. Toto nevyklučuje osobné odovzdanie korešpondencie alebo zaslanie faxom s následným zaslaním poštou.

9. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť sporné záležitosti konaním oprávnených osôb, ak nedôjde k vyriešeniu sporu ani rokovaním na úrovni štatutárnych orgánov alebo zástupcov, prislúcha prejednať a rozhodnúť taký spor u Rozhodcovského súdu v Bratislave.